

Dipartimento Istruzione e Formazione Italiana  
0471/ 411355/ 411463 Sandra Rech, Alberto Muzzo  
Deutsches Bildungsressort  
0471/ 417639 Ulrike Huber  
Department Educazion y Cultura Ladina  
0471/ 417016 Olimpia Rasom  
Università · Universität · Università/ Servizio orientamento/ Studienberatung  
0471/ 012100 Francesca Nardin  
Ripartizione Europa Abteilung  
0471/ 413173 Paolo Barbiero

SCHEDA DI ISCRIZIONE · ANMELDEFORMULAR · FORMULAR DE ISCRIZION

Da spedire entro il 30.09.2013  
Bis zum 30.09.2013 einzusenden  
Da mandè dan i 30.09.2013

fax: 0471/411439  
tel. 0471/411355  
e- mail: sandra.rech@provincia.bz.it

L'insegnante  
Die Lehrperson  
L'insegnant/a

\_\_\_\_\_

parteciperà all'evento «My Europe teachers»  
wird an der Veranstaltung «My Europe teachers» teilnehmen  
tulerà pert ala scumenciadiva «My Europe teachers»

Firma del/della Dirigente scolastico/a  
Unterschrift der Schulführungskraft  
Firma di diretëur/dla diretëura

\_\_\_\_\_

Firma del/della docente  
Unterschrift der Lehrperson  
Firma di nseniant/dla nsenianta

\_\_\_\_\_

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL



FREIE UNIVERSITÄT BOZEN  
LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO  
UNIVERSITÀ LIEIDA DE BULSAN

my EUROPE teachers

Tendenze ed Esperienze  
Entwicklungen und Erfahrungen  
Tendènzes y Esperienzes

10.10.2013 UNIBZ

piazza Università Bolzano  
Universitätsplatz Bozen  
plaza dl'Università Bulsan

Dipartimento Istruzione e Formazione Italiana  
Deutsches Bildungsressort  
Department Educazion y Cultura Ladina  
Ripartizione Europa Abteilung  
Libera Università di Bolzano · Freie Universität Bozen · Università Liedia de Bulsan



14:30

Prof. Rolf Steininger

Nahostkonflikt und Europa • Il conflitto mediorientale e l'Europa •  
L cunflit ti Ujin Orient y l'Europa

L'Europa è, per molti aspetti, corresponsabile del conflitto mediorientale. Theodor Herzl fu considerato il padre del sionismo politico, i britannici promossero l'istituzione della «patria nazionale» per gli ebrei palestinesi, dal 1945 al 1948 attraverso l'Austria furono fatti passare clandestinamente, per raggiungere la Palestina, circa 250.000 ebrei dell'Europa orientale, la Repubblica Federale Tedesca ha tenuto in vita per lunghi anni lo stato d'Israele; ai successivi impegni di pace l'Europa non ha più partecipato.

Europa ist in mehrfacher Hinsicht mitverantwortlich für den Nahostkonflikt. Theodor Herzl wurde zum Vater des politischen Zionismus, die Briten förderten die Errichtung des «nationalen Heims» für die Juden in Palästina, durch Österreich wurden von 1945 bis 1948 etwa 250.000 osteuropäische Juden nach Palästina geschleust, die Bundesrepublik Deutschland hielt Israel lange Jahre am Leben; an späteren Friedensbemühungen war Europa nicht mehr beteiligt.

L'Europa ie sot trüep\* aspec cunresponsabla dl cunflit dl Ujin Orient. Theodor Herzl ie cunscidrà l pere dl sionism politich, i britannics à sustenì l'istituzion dla «patria naziunela» per i judieres palestinejjes, dal 1945 al 1948 à zirca 250.000 judieres dl'Europa orientela arjont clandestinamënter la Palestina tres l'Austria; la Republica di Paejes Tudësc à tenì n vita per n grumon de ani l stat de Israel; ai sforç de pesc unic daldò ne à l'Europa nia plu tüt pert.

15:10

Agenzia Nazionale Erasmus +  
ERASMUS +

Il nuovo programma europeo «istruzione e formazione, gioventù e sport (2014-2019)» Quali saranno i punti forti del nuovo programma? Cosa cambierà nella realizzazione dei partenariati? E nei finanziamenti? Ci saranno ancora le borse di studio per i docenti? A queste e altre domande risponderanno i responsabili del nuovo programma dell'Agenzia nazionale Erasmus + (ex LLP).

Das neue EU-Programm für allgemeine und berufliche Bildung, Jugend und Sport (2014-2019) - Welche sind die Schwerpunkte des neuen Programms? Was ändert sich bei den Schulpartnerschaften? Und bei der Finanzierung? Wird es die Zuschussungen von Fortbildungen im Ausland noch geben? Diese und andere Fragen werden die Vertreterinnen der Nationalen Agentur Erasmus + (ex LLP) beantworten.

L prugram UE nuef per l'educazion y la furmazion, la junëza y l sport (2014-2019) - Ciuna tela pa la nuviteies dl prugram nuef? Cie mudel pa tla realisazion di partenariac? Y ti finanziamënc? Saral pa mo i stipendiesc per i nsenianc? A chësta y autra dumandes respunderà i respunsabli dla Agenzia Naziunela Erasmus + (ex LLP).

E -Twinning

Realizzare partenariati europei a «costo 0»  
Partnerschaften «zum Nulltarif» verwirklichen  
Realisé partenariac «debant»

A  
U  
L  
A D 002

Job Shadowing

Fino a 6 settimane di borsa di studio per capire come lavorano i colleghi e le colleghe insegnanti in Europa  
Bis zu 6 Wochen bezahlter Aufenthalt im EU-Ausland für Lehrpersonen um Kolleginnen und Kollegen über die Schulter zu schauen  
Nchin a 6 enes de stipendium per ti cialé a coche lëura i culegs y la culeghes ti'Europa

A  
U  
L  
A D 103

In viaggio insieme verso l'Europa • Gemeinsam auf dem Weg nach Europa • Deberieda de viac de viers dl' Europa

Partenariati fra le scuole superiori dei tre gruppi linguistici della Provincia.  
Progetto della Ripartizione Europa  
Sprachgruppenübergreifende Projekte der Südtiroler Oberschulen.  
Iniziative der Abteilung Europa  
Partenariac dla scoles dla trëi grupes de rujeneda dla Provinzia.  
Proiet dla Repartizion Europa

A  
U  
L  
A  
Inter S

L'Unibz in pillole • Die Unibz in Kürze • La Unibz n curt

Offerta formativa, orientamento allo studio, studiare in tre lingue  
Studienangebot, Studienorientierung, dreisprachig studieren  
Ufierta de stude, urientamënt al stude, studié te trëi rujenedes

A  
U  
L  
A D 003